



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1665]

नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 4, 2016/आषाढ़ 13, 1938

No. 1665]

NEW DELHI, MONDAY, JULY 4, 2016/ASADHA 13, 1938

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 28 जून, 2016

का. आ. 2296(अ).—यतः, केंद्रीय सरकार ने, निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण एवं निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए दिनांक 13 मई, 1978 के भारत सरकार, वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय (वाणिज्य विभाग) का.आ. सं. 1420 के आदेश का अधिक्रमण करने हेतु प्रस्ताव तैयार किया है, तथा इसे निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण एवं निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उप – नियम (2) के तहत यथाअपेक्षित, निर्यात निरीक्षण परिषद को अग्रेषित कर दिया है और एतद्वारा उससे प्रभावित होने वाली आम जनता की सूचनार्थ प्रकाशित किया गया है; तथा एतद्वारा यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्ताव पर सरकारी राजपत्र में इस आदेश के प्रकाशन की तिथि से तीस दिनों की अवधि के समाप्त होने पर या उसके बाद विचार किया जाएगा;

उपरोक्त प्रस्ताव के संदर्भ में आपत्ति या सुझाव देने के इच्छुक व्यक्ति अपनी आपत्ति या सुझाव ऊपर निर्दिष्ट अवधि के भीतर, भारतीय निर्यात निरीक्षण परिषद, तीसरी मंजिल, नई दिल्ली वाईएमसीए सांस्कृतिक केंद्र भवन, 1, जयसिंह मार्ग, नई दिल्ली: 110001 को अग्रेषित कर सकता है अथवा इसे ई – मेल द्वारा भारतीय निर्यात निरीक्षण परिषद को eic@eicindia.gov.in पर भेज सकता है।

मसौदा आदेश

का. आ.(अ) निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण एवं निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्यात निरीक्षण परिषद से परामर्श करने के बाद केंद्रीय सरकार की राय है कि भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए ऐसा करना आवश्यक एवं लाभदायक है तथा दिनांक

13 मई, 1978 को भारत के राजपत्र भाग – II , खण्ड 3 , उप खण्ड (ii) में प्रकाशित का. आ. सं. 1420 के अधिक्रमण में, एतद्वारा

(क) अधिसूचित करती है कि विनिर्दिष्ट फल उत्पाद सिर्फ उन मामलों में निर्यात से पहले गुणवत्ता नियंत्रण एवं निरीक्षण के अधीन होंगे जहां आयातक देश ऐसे निर्यात प्रमाणपत्र की मांग करते हैं।

(ख) उन गुणवत्ता नियंत्रण एवं निरीक्षण के किस्मों को विनिर्दिष्ट करती है जिसे फल उत्पादों का निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण एवं निरीक्षण) नियमावली, 2016 के अनुसरण में निर्यात से पहले ऐसे फल उत्पादों पर लागू किया जाएगा; तथा

(ग) अभिज्ञात करती है-

(i) बशर्ते कि क्रेता एवं विक्रेता के बीच सहमत यह विनिर्देश आयातक देश के कानूनों के अनुरूप हों और ऐसे विनिर्देश निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण एवं निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 के तहत केंद्रीय सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त एजेंसी द्वारा विधिवत अनुमोदित हों; तथा

(ii) खण्ड (i) में उल्लिखित विनिर्देशों के न होने पर, खाद्य सुरक्षा और मानक अधिनियम, 2006 (2006 का 34) में निर्धारित विनिर्देश और उसके तहत बनाए गए समय – समय पर यथासंशोधित नियम एवं विनियम, लागू होंगे।

(घ) उपरोक्त फल उत्पाद के अंतर्राष्ट्रीय व्यापार के दौरान ऐसे निर्यात पर तब तक प्रतिबंध लगाता है जब तक कि निर्यात के लिए अपेक्षित फल उत्पाद की प्रत्येक खेप के साथ आयातक देश द्वारा अपेक्षित इस आशय का निर्यात प्रमाणपत्र पैरा(ग) के खण्ड (i) में उल्लिखित एजेंसी द्वारा जारी निर्यात पात्रता प्रमाणपत्र संलग्न न हो।

2. इस आदेश में संभावित क्रेता को भूमि, समुद्र या वायु मार्ग से प्रेषित फल उत्पादों के नमूनों के निर्यात के संबंध में कुछ भी लागू नहीं होगा बशर्ते ऐसे नमूनों का फ्रेट आन बोर्ड मूल्य दस हजार रुपये से अधिक नहीं होना चाहिए।

3. इस आदेश में "फल उत्पाद" का तात्पर्य :-

(i) कृत्रिम पेय पदार्थ, सिरप और शर्बत;

(ii) सिरका, आसवित या कृत्रिम;

(iii) अचार;

(iv) निर्जलीकृत फल एवं सब्जियां ;

(v) स्क्वाश, क्रशेस, पुष्टिकारक, जौ का पानी, बैरल में रखा गया रस एवं परोसने हेतु तैयार पेय पदार्थ, फल का शरबत अथवा फल रस या फल गुदा वाला कोई अन्य पेय पदार्थ;

(vi) जैम, जेली एवं मारमलेड;

(vii) टमाटर के उत्पाद, केचअप एवं सॉस

(viii) परिरक्षित जमाया हुआ तथा क्रिस्टलीकृत फल एवं छिलके;

- (ix) चटनी;
- (x) डिब्बाबंद एवं बोतलबंद फल, जूस एवं गूदा;
- (xi) डिब्बाबंद एवं बोतलबंद सब्जियां ;
- (xii) प्रशीतित फल एवं सब्जियां ;
- (xiii) फल जूस एवं गूदा वाले सोडा वाटर;
- (xiv) फल अनाज, गुच्छे; तथा
- (xv) फल अथवा सब्जियों से संबंधित कोई अन्य अविनिर्दिष्ट वस्तु ।

4. यह आदेश राजपत्र में अंतिम आदेश के इसके प्रकाशन की तिथि से लागू होगा ।

[फा. सं. 2/85/2015 निर्यात निरीक्षण]

संतोष कुमार सारंगी, संयुक्त सचिव

नोट: मूल आदेश दिनांक 13 मई, 1978 को का.आ. सं. 1420 के तहत भारत के राजपत्र, भाग-II, खण्ड 3 , उप खण्ड (ii) में प्रकाशित हुआ था ।

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

ORDER

New Delhi, the 28th June, 2016

S.O. 2296(E).—Whereas, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government has formulated proposal for superseding the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce and Industry (Department of Commerce) S.O. No.1420, dated the 13th May, 1978, for the development of export trade of India, and has forwarded the same to the Export Inspection Council as required under sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964 and is hereby published for the information of the public likely to be affected thereby; and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration on or after the expiry of the period of thirty days from the date of publication of this order in the Official Gazette;

Any person desiring to make any objection or suggestion with respect to the said proposal may forward the same within the period specified above, to the Export Inspection Council of India, 3rd floor, New Delhi YMCA Cultural Centre Building, 1, Jai Singh Road, New Delhi: 110001 or send it by e-mail of the Export Inspection Council of India at eic@eicindia.gov.in

DRAFT ORDER

S.O. _____(E)- In exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government after consulting the Export Inspection Council is of the opinion that it is necessary and expedient so to do for the development of the export trade

of India and in supersession of S.O. No. 1420 dated 13th May, 1978 published in the Gazette of India, Part-II, Section 3, sub-section (2), hereby. –

- (a) notifies that specified fruit products shall be subject to Quality Control and Inspection prior to export only in cases where importing countries want such an export certification.
 - (b) specifies the types of Quality Control and Inspection which shall be applied to such fruit products prior to export in accordance with the Export of Fruit Products (Quality Control and Inspection) Rules, 2016; and
 - (c) recognises-
 - (i) the specifications agreed to between the buyer and the seller provided these conform to the laws of the importing country and such specifications are duly approved by the agency recognised by the Central Government under section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963); and
 - (ii) in the absence of the specification referred to in clause (i), the specification prescribed in the Food Safety and Standards Act, 2006 (34 of 2006) and rules and regulations made thereunder, as amended, from time to time
 - (d) prohibits the export in the course of international trade of the said fruit products unless each and every consignment of such fruit product meant for export and requiring export certification by the importing country is accompanied by a certificate of export worthiness issued by the agency referred to in clause (i) of paragraph (c).
2. Nothing in this Order shall apply to export of samples of fruit products to the prospective buyers by land, sea or air provided the value of such samples does not exceed in freight on board value of rupees ten thousand.
3. In this order “fruit product” means: -
- (i) synthetic beverages, syrups and sherbets;
 - (ii) vinegar, whether brewed or synthetic;
 - (iii) pickles;
 - (iv) dehydrated fruits and vegetables;
 - (v) squashes, crushes, cordial, barley water, barrelled juice and ready-to-serve beverage, fruit nectar or any other beverages containing fruit juices or fruit pulp;
 - (vi) jams, jellies and marmalades; .
 - (vii) tomato products, ketchup and sauce;
 - (viii) preserved, candied and crystallised fruits and peels;
 - (ix) chutneys;
 - (x) canned and bottled fruits, juices and pulp;
 - (xi) canned and bottled vegetable;
 - (xii) frozen fruits and vegetables;
 - (xiii) aerated waters containing fruit juice and pulp;
 - (xiv) fruits cereal, flakes; and
 - (xv) any other unspecified items relating to fruits or vegetables.
4. This Order shall come into force on the date of its publication of final order in the Official Gazette.

[F No. 2/85/2015 Exp. Inspection]

SANTOSH KUMAR SARANGI, Jt. Secy.

Note:- The Principal Order was published in the Gazette of India, Part-II, section 3, sub-section (ii) vide S.O. No.1420 dated the 13th May, 1978.